Honeywell

Voyager™ 1202g BF

Lector lineal-laser de Código de Barras inalámbrico

Guía Rápida de Inicio

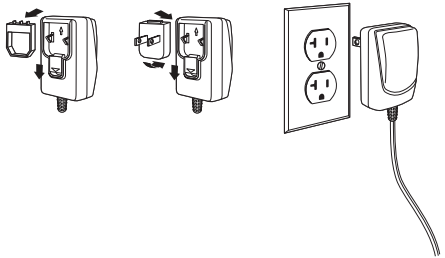
VG1202BF-ESLA-QS Rev A
6/15

Nota: Consulte la guía del usuario para obtener información sobre la limpieza del dispositivo.

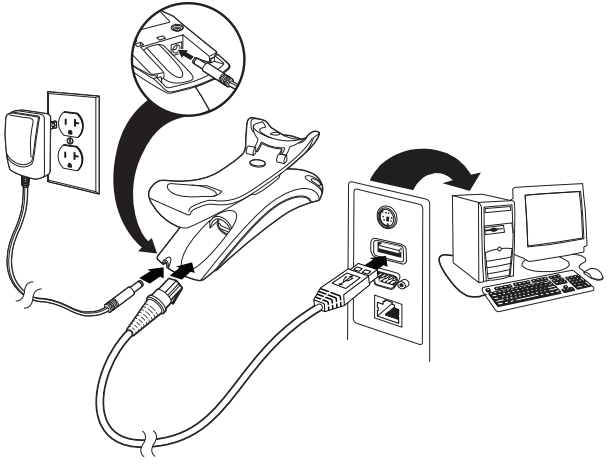
Inicio

Apague la computadora antes de conectar la base y vuelva a encenderla cuando la base se haya conectado por completo. Cuando la base esté conectada y encendida, coloque el escáner en la base para establecer un enlace. El indicador LED verde situado en la base parpadea para indicar que se está cargando el paquete de carga instantánea del escáner. El escáner debe volver a colocarse en la base cuando no se utilice. Si el escáner se ha cargado en su base con la fuente de alimentación durante 35 segundos, podrá realizar 100 operaciones de escaneado, una por segundo.

Ensamblaje de la fuente de alimentación (si se incluye)

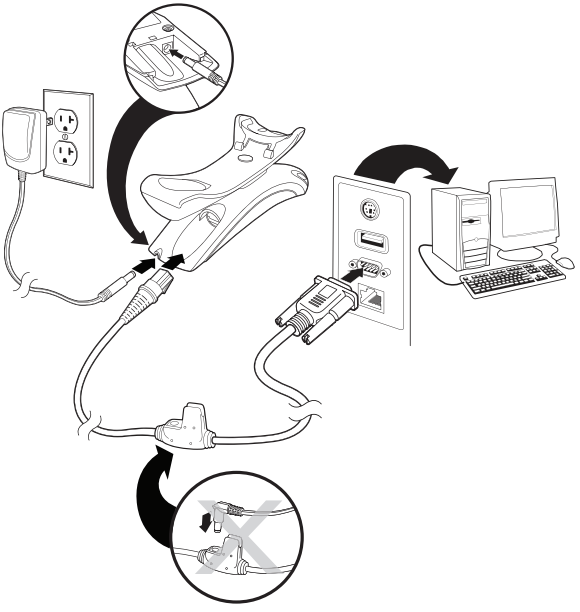


Conexión USB

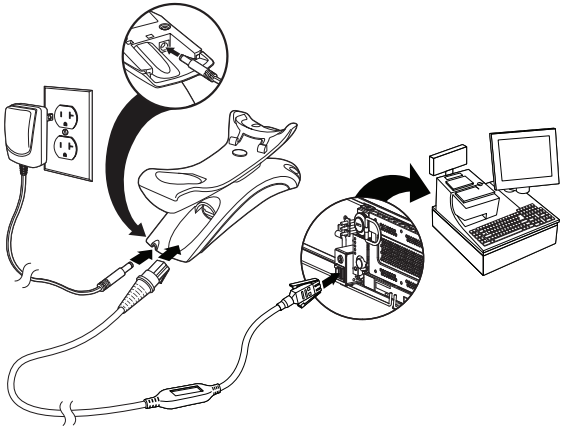


Nota: La carga del escáner a través de un puerto USB tarda más que si se hace directamente mediante el adaptador de corriente alterna (CA).

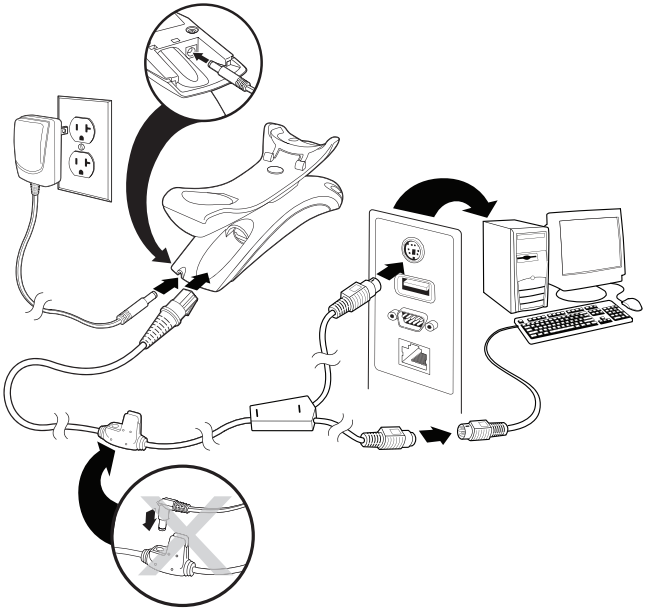
Conexión de puerto serial RS232



Conexión RS485

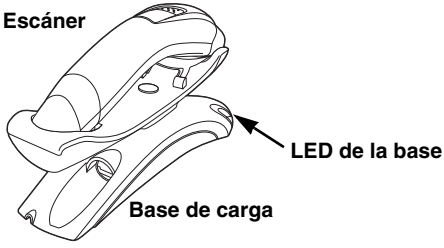


Conexión al teclado (KBW)



Nota: Para el Keyboard Wedge, debe utilizar la fuente de alimentación.

Secuencias del indicador LED de la base y su significado



LED rojo: Comunicación con el host	
LED Rojo	**Estado**
Apagado	Apagado; la conexión USB no está operativa
Encendido permanentemente	Encendido, sistema inactivo
Parpadeo rápido. Se produce durante la transmisión de datos al puerto host.	Recibiendo datos

LED verde: Batería del escáner	
LED verde	**Estado**
Apagado	Paquete de carga instantánea no detectado o carga suspendida
Parpadeo lento: 1 segundo encendido, 1 segundo apagado	Cargando; el paquete de carga instantánea está a punto de agotarse
Parpadeo lento: 0,5 segundos encendido, 0,5 segundos apagado	Cargando; el paquete de carga instantánea se encuentra a media capacidad
Parpadeo lento: 0,25 segundos encendido, 0,25 segundos apagado	Cargando; el paquete de carga instantánea se encuentra casi a plena capacidad
Encendido permanentemente	Carga finalizada

Técnicas de lectura

Configuraciones predeterminadas estándar del producto

El siguiente código de barras restablece todas las configuraciones estándar predeterminadas del producto.

Configuraciones predeterminadas estándar del producto

Interfaz RS485

La interfaz RS485 está predeterminada en el puerto 5B. Si su terminal POS IBM está utilizando el puerto 9B, escanee el código correspondiente a continuación para programar la terminal y después reinicie la caja registradora.

Interfaz HHBCR-1
para el puerto IBM 9B

Interfaz HHBCR-2
para el puerto IBM 9B

Nota: Para obtener selecciones adicionales de la interfaz RS485, consulte la Guía del usuario del producto en nuestro sitio web: www.honeywellaidc.com.

Teclado específico de un país

Si su interfaz es un teclado USB o un dispositivo de interfaz con el teclado, la distribución del teclado será la correspondiente a EE. UU. Para cambiar la distribución, consulte la siguiente tabla y busque el país de su teclado. Escanee el código de barras del **País del teclado del programa** a continuación, luego escanee el (los) código(s) de barras numérico(s) según el Código del país que corresponda de la página 15 y finalmente, escanee el código de barras de **Guardar**.

De forma predeterminada, se utilizan caracteres de sustitución nacionales para los siguientes caracteres: #$@[\]^\{|}~ Consulte la tabla de caracteres de sustitución de la ISO 646 en la Guía del usuario para ver los caracteres de sustitución de cada país.

Configuración del teclado según el país

Código de país	Escaneo	Código de país	Escaneo	Código de país	Escaneo
Arabia	91	IBM Financial	90	Suecia/ Finlandia	2
Bélgica	1	Italia	5	Suiza	6
China	92	Japón	28	Tailandia	94
Francia	3	Corea	93	Turquía	24
Alemania o Austria	4	Rusia	26	EE. UU. (predeterminado)	0
Gran Bretaña	7	Eslovenia	31	Vietnam	95
Hungría	19	España	10		

Guardar

Enlace bloqueado

Si un escáner se enlaza a una base por medio del Modo Enlace bloqueado, otros escáneres tendrán bloqueada la posibilidad de efectuar un enlace si se los coloca inadvertidamente en la base. Si se coloca otro escáner en la base, cargará el escáner, pero éste no estará enlazado.

Modo Enlace bloqueado
(Escáner único)

Para usar otro escáner, es necesario desenlazar el escáner original, para lo que se deberá escanear el código de barras **Desenlazar escáner**, a continuación.

Anular escáner bloqueado

Si se necesitara reemplazar un escáner roto o perdido que está enlazado con una base, escanee el código de barras **Anular escáner bloqueado** con un escáner nuevo y coloque ese escáner en la base. El enlace bloqueado se anulará, se quitará el enlace del escáner que esté roto o perdido con la base, y se enlazará el nuevo escáner.

Anular escáner bloqueado

Desenlace del escáner

Si la base tiene un escáner enlazado con ella, ese escáner deberá desenlazarse antes de que pueda enlazarse un nuevo escáner. Una vez que se desenlaza el escáner anterior, no se comunicará más con la base. Escanee el código de barras **Desenlazar escáner** para desenlazar un escáner.

Desenlazar escáner

Activación de los modos fuera de la base (out of stand) y CodeGate®

Cuando el escáner está en la base, los códigos de barra se leen automáticamente cuando aparecen en el campo de visión del escáner. Cuando el escáner esta fuera de la base, por omisión usted deberá presionar el botón en la parte superior para leer el código de barras. Utilice los siguientes comandos para ajustar la manera en que se comporta el escáner cuando está fuera de la base.

Nota: Si utiliza una base de carga inalámbrica en modo Presentación, el paquete de alimentación no suministrará carga a menos que la fuente de alimentación esté conectada al puerto auxiliar de alimentación de la base.

Modo Presentación fuera de la base: Cuando el escáner no está en la base, detecta automáticamente los códigos de barra, después escanea y transmite los datos. El láser se apaga a continuación.

Modo Presentación fuera de la base con CodeGate: Cuando el escáner no está en la base, detecta automáticamente los códigos de barra y después los decodifica. Sin embargo, los datos no se transmiten hasta que usted presiona el botón. El láser se mantiene encendido brevemente después de la transmisión.

Modo Presentación
fuera de la base

Modo Presentación fuera
de la base con CodeGate

Sufijos

Si desea agregar un retorno de carro después del código de barras, escanee el código de barras **Agregar** sufijo CR. Si desea agregar una tabulación después del código de barras, escanee el código de barras **Agregar sufijo Tab**. De lo contrario, escanee el código de barras **Eliminar sufijo** para eliminar los sufijos.

Agregar sufijo CR

Agregar sufijo Tab

Eliminar sufijo

Adición de prefijos de ID de código a todas las simbologías

Escanee el código de barras siguiente si desea agregar un prefijo de ID de código a todas las simbologías al mismo tiempo.

Agregar prefijo de ID de código a todas las simbologías

Nota: Para obtener una lista completa de las ID de código, consulte la Guía del usuario del producto en nuestro sitio web www.honeywellaidc.com.

Instrucciones sobre el editor de formato de datos

A continuación se muestran instrucciones resumidas del proceso de introducción de un formato de datos. Para acceder a todas las instrucciones, consulte la Guía del usuario en nuestro sitio web www.honeywellaidc.com.

1. Escanee el símbolo **Introducir formato de datos**.
2. Formato principal o alternativo: escanee **0** para el Formato principal.
3. Tipo de terminal: escanee **099** para cualquier tipo de Terminal.
4. ID de código: escanee **99** para cualquier tipo de código de barras.
5. Longitud: escanee **9999** para cualquier longitud de código de barras.
6. Comandos del editor: utilice el gráfico de programación que se muestra más adelante.
7. Escanee **Guardar** para guardar las entradas.

Introducir formato de datos

Borrar todos los formatos de datos

Guardar

Gráfico de programación

8

9

A

B

C

D

E

F

Guardar

EZConfig-Scanning

Para acceder a las funciones adicionales del escáner, utilice EZConfig-Scanning, una herramienta de software de configuración en línea, disponible en nuestro sitio de web www.honeywellaidc.com.

Asistencia técnica

Encontrará información de contacto para soporte técnico, servicio de productos y reparaciones en www.honeywellaidc.com.

Garantía limitada

Visite www.honeywellaidc.com/warranty_information para obtener información de la garantía del producto.

Documentación para el usuario

Para acceder a este documento en otros idiomas y para descargar la Guía de usuario, visite www.honeywellaidc.com.

Patentes

Para obtener información sobre patentes, consulte el sitio www.hsmpats.com.

Disclaimer

Honeywell International Inc. (“HII”) reserves the right to make changes in specifications and other information contained in this document without prior notice, and the reader should in all cases consult HII to determine whether any such changes have been made. The information in this publication does not represent a commitment on the part of HII.

HII shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein; nor for incidental or consequential damages resulting from the furnishing, performance, or use of this material.

This document contains proprietary information that is protected by copyright. All rights are reserved. No part of this document may be photocopied, reproduced, or translated into another language without the prior written consent of HII.

Copyright © 2015 Honeywell International Inc. Todos los derechos reservados.

Dirección web: www.honeywellaidc.com